

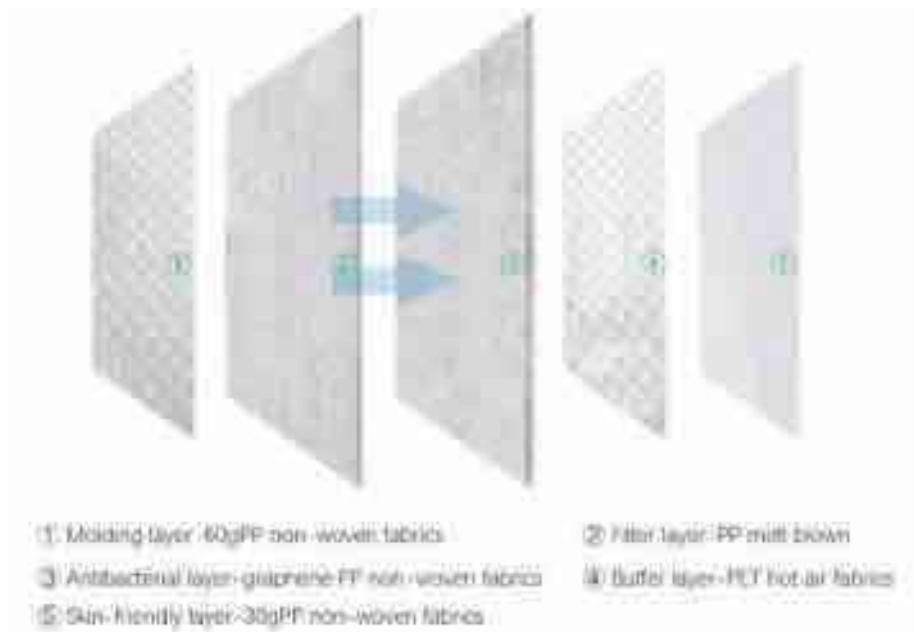


## MASCHERINA FFP2 senza valvola

### Specifiche del prodotto

#### Struttura del prodotto:

La mascherina FFP2 è composta da 5 strati filtranti (4 strati sagomati e un tampone), come illustrato di seguito: ① strato esterno - 60g PP tessuto non tessuto; ② strato filtrante - PP polimero fuso; ③ strato antibatterico - grafene PP tessuto non tessuto; ④ tampone - PET; ⑤ strato dermatofilo - 30g PP tessuto non tessuto. Questo prodotto è in grado di filtrare i particolati fini grazie alla cooperazione di ogni strato. Inoltre, la mascherina FFP2 è ergonomica e copre gran parte del volto una volta aperta. Grazie allo stringinaso e alla parte spugnosa, la mascherina offre una protezione ancora migliore.



#### Caratteristiche del prodotto:

Pieghevole, sagomato, con morbido rivestimento, stringinaso regolabile, parte spugnosa comoda, non impedisce la respirazione o il parlare.

#### Standard:

La mascherina FFP2 soddisfa i requisiti GB2626-2006 per i dispositivi respiratori protettivi (respiratore non alimentato con maschera per la purificazione dell'aria). La classe di protezione del prodotto è KN95, che corrisponde al FFP2 in Europa e al N95 negli Stati Uniti d'America.



### Descrizione tecnica:

Tipo di mascherina: stampata a coppa

Valvola: no

Laccetti: elastici doppi

Taglia: M

Lattice: no

PVC: no

Silicone: no

### Istruzioni d'uso

- ① Togliere il respiratore dal pacchetto e aprirlo;
- ② Con lo stringinaso rivolto verso l'alto e il lato senza stringinaso rivolto verso la faccia, tirare i due laccetti con entrambe le mani.
- ③ Appoggiare la mascherina prima sul mento e poi tirare i laccetti fin dietro alle orecchie, trovando una posizione comoda.
- ④ Regolare la posizione del respiratore sul volto e adattare lo stringinaso alla forma del proprio naso per ottenere una protezione sicura.



### Come verificare il corretto posizionamento della mascherina:

1. Coprire la parte anteriore del respiratore con entrambe le mani, avendo cura di non toccare o spostare il respiratore.
2. Esalare con forza;
3. Nel caso in cui l'aria fuoriesca dal naso, regolare lo stringinaso fino ad eliminare la perdita. Ripetere l'esalazione.
4. Nel caso in cui l'aria fuoriesca dai bordi del respiratore, regolare i laccetti lungo le orecchie fino ad eliminare la perdita. Ripetere l'esalazione.

Nel caso in NON si riesca a posizionare correttamente la mascherina, EVITARE di entrare in aree pericolose. Rivolgersi al proprio supervisore.

Gli utilizzatori dovrebbero essere controllati conformemente alle norme locali di riferimento. Per ulteriori informazioni riguardo alla procedura di posizionamento della mascherina, non esitate a contattarci.



### **Usi consigliati:**

Questo prodotto è adatto per la protezione da particolati con diametro maggiore di 0,075 micron, come ad esempio i vari particolati solidi generati da processi di molatura, pulizia e lavorazione, nonché liquidi non volatili e particelle non oleose generate da processi di spruzzo; inoltre, la mascherina è adatta per la protezione da particolati solido-liquidi in climi molto nebulosi.

### **Usi sconsigliati:**

Questo prodotto non è adatto per la protezione da gas o vapori pericolosi, aerosol oleose, amianto, cadmio, piombo, 4-4 difenilammina, metano e altre particelle generate da processi di sabbiatura. Non è adatto, inoltre, per ambienti in cui le concentrazioni dannose superino di 10 volte i valori limite di concentrazione all'esposizione da lavoro dettati dall'Amministrazione per la Sicurezza e la Salute Professionale per le sostanze pericolose o da altre normative di Governo. Questo prodotto non fornisce ossigeno.

### **Limiti di utilizzo:**

Nel caso in cui il respiratore venga danneggiato, sporcato o la respirazione diventi difficile, allontanarsi immediatamente dall'area contaminata e sostituire il respiratore.

### **Imballo e quantità:**

Scatola di carta, 40 mascherine per confezione.

### **Conservazione e trasporto:**

Il prodotto ha una durata di 3 anni. La data di scadenza del prodotto è indicata sulla confezione. Prima di utilizzare, controllare sempre che il prodotto non sia scaduto. Il prodotto deve essere conservato in condizioni asciutte e pulite, entro temperature di: - 20°C a + 25°C con un'umidità relativa massima di <80%. Utilizzare la confezione originale per conservare e trasportare il prodotto.

### **NOTA BENE**

- Assicurarsi sempre che il prodotto sia: - Adatto per l'uso; - Collocato correttamente sul volto; - Indossato per tutta la durata del periodo di esposizione; - Sostituito quando necessario.
- Una selezione, addestramento, uso e manutenzione corretti sono essenziali per garantire che l'utente sia al sicuro da determinati contaminanti aerei.
- In caso di mancato rispetto delle istruzioni e/o in caso di mancato utilizzo del prodotto durante tutto il periodo di esposizione, è possibile che la salute dell'utente venga compromessa, comportando inoltre malattie gravi o mortali, nonché invalidità permanenti.

Per un utilizzo corretto e adeguato, seguire le normative locali e fare riferimento alle informazioni ivi fornite.



- Prima dell'uso, l'utente dovrà seguire un addestramento per l'utilizzo della mascherina, conformemente agli standard di sicurezza e salute applicabili.
- Questo prodotto non protegge da gas e vapori.
- Non utilizzare in atmosfere contenenti meno del 19,5% di ossigeno.
- Non utilizzare per protezione da contaminanti atmosferici sconosciuti o immediatamente pericolosi per la vita e la salute.
- **Non utilizzare con barba o altri peli facciali che potrebbero impedire il contatto tra il volto e il prodotto, evitando così una buona tenuta.**
- Abbandonare immediatamente l'area contaminata nel caso in cui:
  - La respirazione diventi difficile.
  - Sopravvengano giramenti di testa o altre difficoltà.
  - Il respiratore venga danneggiato.
  - Si odorino o si sentano contaminanti in bocca, o in caso di irritazione.
- Non alterare, modificare, pulire o riparare il respiratore.
- Prima di utilizzare, controllare sempre che il prodotto non sia scaduto (valido fino a).
- **Giglio Group declina ogni responsabilità di qualsiasi tipo, diretta o consequenziale (ivi inclusi, in via non limitativa, perdite di profitti, di attività e/o di avviamento) derivante dall'impiego delle informazioni ivi riportate. L'utente è responsabile per determinare l'adeguatezza dei prodotti per le loro destinazioni d'uso.**



**INAIL**ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSICURAZIONE  
CONTRO GLI INFORTUNI SUL LAVORODIREZIONE CENTRALE  
RICERCA

Alla Società Giglio Group SpA

PEC [giglio@arubapec.it](mailto:giglio@arubapec.it)

Oggetto: Emergenza COVID – 19

Attuazione art.15 comma 3 decreto-legge 17 marzo 2020, n.18

Validazione straordinaria dei dispositivi di protezione individuale

## IL DIRETTORE CENTRALE

visto il decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18 recante "Misure di potenziamento del Servizio sanitario nazionale e di sostegno economico per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19";

visto l'articolo 15 rubricato "Disposizioni straordinarie per la produzione di mascherine chirurgiche e dispositivi di protezione individuale" che consente, per la gestione dell'emergenza COVID-19 e fino al termine dello stato di emergenza di cui alla delibera del Consiglio dei ministri in data 31 gennaio 2020, la produzione, importazione e immissione in commercio di mascherine chirurgiche e dispositivi di protezione individuale in deroga alle vigenti disposizioni;

visto, in particolare, il comma 3 del medesimo articolo 15 che prevede per i dispositivi di protezione individuale una procedura di validazione effettuata dall'Inail sulla base di una autocertificazione delle aziende produttrici e degli importatori, attestante le caratteristiche tecniche dei citati dispositivi e il rispetto da parte degli stessi di tutti i requisiti di sicurezza di cui alla vigente normativa;

vista la circolare del Ministero della salute del 18 marzo 2020, pubblicata sul sito [www.salute.gov.it](http://www.salute.gov.it), con la quale sono stati forniti elementi interpretativi riguardo, in particolare, all'applicazione del richiamato articolo 15;

vista la nota di istruzioni operative del 19 marzo 2020 avente ad oggetto "Emergenza COVID – 19 Attuazione art.15 decreto-legge 17 marzo 2020, n.18. Validazione straordinaria dei dispositivi di protezione individuale" pubblicata sul portale [www.inail.it](http://www.inail.it);

rilevato che si tratta di una validazione di carattere straordinario, valida per il tempo strettamente necessario e finché dura lo stato di emergenza COVID-19, nell'impossibilità di effettuare le procedure ordinarie di controllo degli standard di qualità e sicurezza dei dispositivi in oggetto;

vista la pec del 26 aprile 2020 (prot. 9021), con cui la società Giglio Group SpA, importatrice di semimaschere filtranti, modelli SNN70369B – C-shaped e SNN70370B – willow leaf-shaped (Fabbricante: Shandong Shengquan New Materials Co., Ltd), intendendo avvalersi della deroga prevista dall'articolo 15, comma 3, del decreto-

Firmatario: EDOARDO GAMBA

MotivoDocumento firmato per il  
P.L. GIGLIO PASTORE, 6 - 00144 ROMA - TEL. 0654873239 - FAX 0654872003  
dricerca@inail.it • dricerca@postacert.inail.it  
PART. IVA 00968951004 - CODICE FISCALE 01165400589

10/05/2020 15:59:43 CEST

DIREZIONE CENTRALE  
RICERCA

legge 17 marzo 2020, n.18 ha inviato a questo Istituto il modello di autocertificazione e la documentazione richiesta dalle suddette istruzioni operative, con la quale, sotto la propria esclusiva responsabilità, ha attestato le caratteristiche tecniche dei citati dispositivi e ha dichiarato che gli stessi rispettano tutti i requisiti di sicurezza di cui alla vigente normativa;

acquisita in data 9 maggio 2020 la valutazione tecnica resa dalle strutture tecnico-scientifiche dell'Istituto sulla base della documentazione prodotta e delle dichiarazioni riportate nell'autocertificazione dall'azienda importatrice;

considerato che la valutazione tecnica ha dato il seguente esito positivo: *"Esaminata la documentazione allegata, i DPI semimaschere filtranti SNN70369B e SNN70370B risultano corrispondenti ai requisiti tecnici previsti dalla UNI EN 149:2009 in quanto:*

- *Il dispositivo proposto è identificabile in maniera univoca;*
- *Il test report, redatto da un laboratorio accreditato CNAS per le prove sui DPI, riporta correttamente ed in maniera dettagliata gli esiti delle prove eseguite sui campioni; sono presenti gli esiti di tutte le prove considerate significative ai fini della valutazione del rispetto dei requisiti di tenuta, efficienza di filtrazione e resistenza respiratoria del dispositivo e per individuarne il livello di protezione;*
- *Tutti gli esiti delle prove eseguite sui campioni sono espressi in valori numerici e risultano conformi ai requisiti previsti dalla norma EN149:2009.*

*La documentazione include una relazione descrittiva dei dispositivi proposti con una elencazione sintetica dei rischi da cui i DPI sono destinati a proteggere e dei requisiti essenziali di salute e sicurezza, schema di realizzazione e copia delle istruzioni per l'uso",*

## DICHIARA

Per quanto indicato in premessa, la rispondenza alle norme vigenti sui dispositivi di protezione individuale delle semimaschere filtranti presentate, modelli SNN70369B – C-shaped e SNN70370B – willow leaf-shaped (Fabbricante: Shandong Shengquan New Materials Co., Ltd).

La presente dichiarazione è valida dalla data del presente provvedimento fino al termine dello stato di emergenza di cui alla delibera del Consiglio dei ministri in data 31 gennaio 2020.

Per il mantenimento della validità della presente dichiarazione nel suddetto periodo è essenziale che le caratteristiche tecniche del dispositivo di protezione individuale restino immutate e che il prodotto non venga modificato.

Restano impregiudicate le conseguenze di natura amministrativa, penale e civile nel caso di dichiarazioni mendaci o falsità in atti sulla base delle quali è resa la presente dichiarazione.

dott. Edoardo Gambacciani

Roma, data di protocollazione

*Il documento è firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. 82/ 2005 s.m.i. e norme collegate e sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa*